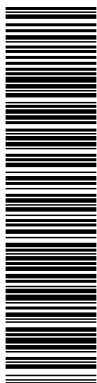


DOCUMENTO _BASES REGULADORAS: 01-Umeen Kartela. Oinarriak	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: V5215-7J14M-ORVUQ Página 1 de 5	FIRMAS	ESTADO <b>NO REQUIERE FIRMAS</b>



Herriko Plaza, z/g  
01400  
Laudio/Llodio  
(Araba)  
[www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)  
IFZ/NIF: P0103800I

## KARTELAREN XLII LEHIAKETA “2022ko SANROKEAK”

## XLII CONCURSO CARTEL “SANROKEAK 2022”

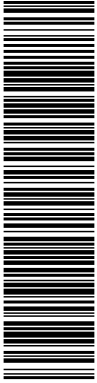
### OINARRIAK

### BASES

- Lehiaketa honetan parte hartu ahal izango du 6 eta 14 urte bitarteko edozein adingabeek, Laudioko ikastetxeren batean matrikulatuta badago eta/edo Laudion erroldatuta badago
- Egileak nahi adina kartel aurkeztu ahal izango du (lelo desberdinekin), betiere jatorrizkoak eta argitaratu gabeak badira eta ez badute saririk jaso lehenago. Teknika libre izango da.
- Ez da onartuko irudi edota mezu sexista, xenofobo, arrazistak eta antzekoak dauzkan kartelik.
- Laudio Udalaren webgunean eskuragarri ipiniko den formularioa beteta aurkeztuko dira kartelak ([www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)). Nolanahi ere, elementu hauek eduki beharko ditu:
  - Aurkeztutako lanaren leloa.
  - Irudi fitxategia.
  - Lana aurkeztu duen pertsonaren identifikazio eta kontaktu datuak (*datu horiek Laudio Udaleko idazkari nagusiak baino ez ditu ezagutuko, eta ezin izango ditu jakitera eman lehiaketaren emaitza ebatzi arte*).
    - Izen-abizenak
    - NAN/AIZ
    - Jaiotze-data
    - Helbide elektronikoa
    - Harremanetan jartzeko telefono zenbakia
    - Egilea ez den harremanetarako beste pertsona baten izen-abizenak, adingabeak direlako
  - Markatzea oinarri hauetan zehazten diren betekizun guztiak betetzen direla adierazteko laukitxoak.

- Podrá concurrir a este concurso cualquier persona menor de edad comprendida entre los 6 y 14 años, matriculada / matriculado en algún centro escolar de Llodio y/o empadronada / empadronado en Llodio.
- Podrán presentarse tantos carteles como se desee por autor / autora (bajo lemas diferentes), siempre que sean originales e inéditos y no hayan sido premiados con anterioridad, y de técnica libre.
- No se admitirán carteles con dibujos y/o mensajes sexistas, xenófobos, racistas, etc.
- Los trabajos se presentarán a través del formulario que se habilitará para ello en la página web del Ayuntamiento de Laudio/Llodio ([www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)), debiendo incluir:
  - Lema del trabajo presentado.
  - Archivo de imagen.
  - Datos de identificación y contacto de la persona que presenta el trabajo (*estos datos únicamente serán conocidos por la Secretaria Municipal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, que no podrá darlos a conocer hasta la resolución del concurso*):
    - Nombre y apellidos
    - DNI/NIE
    - Fecha de nacimiento
    - Correo electrónico
    - Número de teléfono de contacto
    - Nombre y apellidos de otra persona de contacto diferente del autor / autora, por tratarse de menores
  - Seleccionar la opción de que se cumple con todos los requisitos marcados en las presentes bases.

DOCUMENTO _BASES REGULADORAS: 01-Umeen Kartela. Oinarriak	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: V5215-7J14M-ORVUQ Página 2 de 5	FIRMAS	ESTADO <b>NO REQUIERE FIRMAS</b>



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 556875 V5215-7J14M-ORVUQ AFD812AA4AF9F6D7CC2A157CE9509B2AF724) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento no requiere firmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalaregoptza.araba.eus/portala/verificarDocumentos.do?pes\_cod=2&ent\_id=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g  
01400  
Laudio/Llodio  
(Araba)  
[www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)  
IFZ/NIF: P0103800I

5. Kartelaren irudia daukan fitxategi batean aurkeztuko dira lanak, JPG formatuan (Neurriak: 820x1171 pixel. Bereizmena: 72 pixel hazbeteko. Gehieneko pisua: 2 MB). Ezin izango dira sinatu, eta ezin izango dute eduki aurkeztu duen pertsonaren identitatea ezagutzeko aukera ematen duen elementurik. Gainera, formatu fisikoan ere aurkeztu beharko dira, din-A4 paperean, posizio bertikalean.

5. Los trabajos se presentarán como un archivo con la imagen del cartel, en formato JPG (Medidas: 820x1171 pixeles. Resolución: 72 pixeles/pulgada. Peso máximo: 2 MB). No podrán estar firmados ni incluir elementos que permitan conocer la identidad de la persona que lo presenta. Además, deberán presentarse también en formato físico en papel din-A4 en posición vertical.

6. Irudiak DIN-A4 formatuan erakutsi beharko du kartela (bertikalean)

6. La imagen deberá mostrar el cartel en formato DIN-A4 (en vertical)

7. Hauek dira kartelean nahitaez agertu behar diren testuak:

7. Los textos que deberán incluirse obligatoriamente en el cartel son:

**SANROKEAK 2022 - LAUDIO JAIETAN**

**SANROKEAK 2022 - LAUDIO JAIETAN**

8. Maiatzaren 25a arte parte hartu ahalko da lehiaketan, egun hori barne.

8. El plazo para la participación en el concurso será hasta el 25 de mayo, incluido.

9. Aurkezten diren obrak Udalaren jabetza izango dira, Udalak egokitzat jotzen duen erabilera eman ahalko die eta nahi duen lekuan eta uanean ipini ahalko ditu.

9. Las obras presentadas pasan a ser propiedad de este Ayuntamiento, que podrá darles el destino que crea conveniente y exponerlas dónde y cuándo lo estime oportuno.

10. Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du esanbidez onartzen direla zehaztutako baldintza guztiak eta bete egingo direla.

10. La participación en este concurso conlleva aceptar y cumplir todas las condiciones que se especifican en el mismo.

11. Deialdi honen kariaz sor litezkeen auzi guztiak Laudio Udaleko Kultura, Kirol eta Jai Zerbitzuaren eskumen eskusiboa dira.

11. La resolución de todas las cuestiones que pudieran surgir relacionadas con esta convocatoria es de exclusiva competencia del Servicio de Cultura, Deporte y Fiestas del Ayuntamiento de Laudio/Llodio.

12. Lehiaketaren oinarriak ZUIN aldizkarian, udal webgunean eta Udalaren ohiko hedabideetan agertuko dira.

12. Las bases de este concurso se publicarán en el ZUIN, en la página web municipal y en los medios de comunicación habituales del Ayuntamiento.

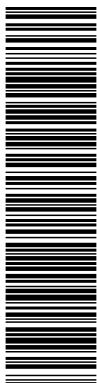
13. SARIA.  
Sari bakarria emango da: 250,00 euroko balioa duen material didaktikoaren sorta bat, herriko saltokietan erosia

13. PREMIO.  
Se concederá un único premio consistente en un lote de material didáctico valorado en 250,00 euros, adquirido en comercios de la localidad.

14. Irabazlearen nortasuna ZUIN aldizkarian, udal webgunean eta Udalaren ohiko hedabideetan argitaratuko da, eta Laudio Udalaren Kultura, Kirol eta Jai Zerbitzutik dei egingo zaio saria

14. La identidad de la persona ganadora será publicada en el ZUIN, en la web municipal y en los medios de comunicación municipales habituales y se le citará desde el Servicio de Cultura, Deporte y

DOCUMENTO _BASES REGULADORAS: 01-Umeen Kartela. Oinarriak	IDENTIFICADORES	ESTADO <b>NO REQUIERE FIRMAS</b>
OTROS DATOS Código para validación: <b>V5215-7J14M-ORVUQ</b> Página 3 de 5	FIRMAS	



Herriko Plaza, z/g  
01400  
**Laudio/Llodio**  
(Araba)  
[www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)  
IFZ/NIF: P0103800I

jasotzera joan dadin.

#### 15. EPAIMAHAI TEKNIKOKO KIDEAK

Laudio Udalak izendatuko du epaimahai teknikoak, eta hau izango da osuera:

- Lehendakaria: epaimahai teknikoko lehendakaria izango da (kalitateko botarekin berdinketa gertatuz gero), Laudio Udaleko Jaietako zinegotzi ordezkaria.
- Bokala: Bokal gisa jardungo dute, boto banarekin:
  - ✓ Laudio pertsona bat artearekin, pinturarekin, diseinu grafikoarekin edota argazkigintzaren lotua.
  - ✓ Laudio Udaleko Hizkuntza Normalkuntza eta Nortasun Zerbitzuko teknikaria.
  - ✓ Laudio Udalaren Berdintasun Zerbitzuko teknikaria.
  - ✓ Laudio 2 pertsona Sanrokeak 2022 lantaldeko kideak, talde berak izendatuak
- Idazkaritza: idazkaria Laudio Udaleko Kultura, Kirol eta Jaietako Zerbitzuko arduraduna edo berak izendatutako zerbitzuko pertsona izango da, hitzarekin baina botorik gabe.

#### **KARTEL IRABAZLEA AUKERATZEKO PROZEDURA:**

Aukeratzeko prozedurak bi fase izango ditu:

1. fasea: Epaimahai teknikoak bigarren fasera pasako diren lanak aukeratzeko ditu.
2. fasea: "Botoen" fasea izeneko honetan, gehienez, 100 puntu emango dira, honela banatuta:
  - ✓ Epaimahai teknikoaren botoak: 50 puntu.
  - ✓ 50 puntu herri-bozketarako

#### LEHEN FASEA. EPAIMAHAI TEKNIKOAK LANAK ALDEZ AURRETIK AUKERATZEA

Epaimahai teknikoak hautatzeko dituzte bigarren fasera

#### 15. MIEMBROS DEL JURADO TÉCNICO

El Jurado Técnico, nombrado por el Ayuntamiento de Laudio/Llodio, estará compuesto por:

- Presidencia: actuará como Presidenta del Jurado Técnico (con voto de calidad en caso de empate), la Concejala Delegada de Fiestas del Ayuntamiento de Laudio/Llodio.
- Vocalía: actuarán como vocales, con un voto cada uno/a:
  - ✓ 1 persona de Llodio relacionada con el arte, la pintura, el diseño gráfico o la fotografía.
  - ✓ El técnico del Servicio de Normalización Lingüística e Identidad del Ayuntamiento de Laudio/Llodio.
  - ✓ La técnica del Servicio de Igualdad del Ayuntamiento de Laudio/Llodio.
  - ✓ 2 personas de Llodio integrantes del grupo de trabajo de Sanrokeak 2022, designadas por el mismo grupo.
- Secretaría: actuará como secretario, con voz pero sin voto, el responsable del Servicio de Cultura, Deporte y Fiestas del Ayuntamiento de Llodio o persona del servicio que él designe

#### **PROCEDIMIENTO DE ELECCIÓN DEL CARTEL GANADOR**

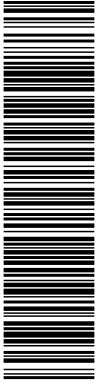
El sistema de elección contará con dos fases:

- 1ª Fase: El Jurado Técnico seleccionará las obras que pasan a la segunda fase.
- 2ª Fase: De "votaciones", a las que asignarán un total máximo de 100 puntos, según se relaciona:
  - ✓ 50 puntos para la votación del Jurado Técnico
  - ✓ 50 puntos para la votación popular

#### PRIMERA FASE. SELECCIÓN PREVIA DE OBRAS POR PARTE DEL JURADO TECNICO

El Jurado Técnico, aplicando criterios de calidad,

DOCUMENTO _BASES REGULADORAS: 01-Umeen Kartela. Oinarriak	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: V5215-7J14M-ORVUQ Página 4 de 5	FIRMAS	ESTADO <b>NO REQUIERE FIRMAS</b>



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 554875 V5215-7J14M-ORVUQ AFD812AA4AF9F6D77CC2A157CE9520E98B2AF724) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento no requiere firmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udaleregioita.araba.eus/portail/verificarDocumentos.do?pes\_cod=2&ent\_id=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g  
01400  
Laudio/Llodio  
(Araba)  
[www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)  
IFZ/NIF: P0103800I

igaroko diren lanak, kalitate eta originaltasun irizpideak aplikatuta eta indarrean dagoen legedia errespetatzen dela zainduta.

originalidad y salvaguarda de la legalidad vigente, seleccionará las obras que pasan a la segunda fase.

Aukeraketa sistema “lanez lan” bozkatzea izango da, bakoitzak hurrengo fasera igaro behar duen erantzunda. Bigarren fasera igaro ahal izateko, aurkeztutako obra bakoitzak gutxienez epaimahaikideen % 60aren boto positiboak jaso beharko ditu.

El sistema de selección será por votación “obra por obra”, respondiendo si deben pasar o no a la segunda fase. Para poder pasar a la segunda fase, la obra presentada deberá obtener, por lo menos, el 60% de votos positivos de los miembros del Jurado.

Epaimahaiak ez badu lanik aukeratzen, lehiaketa hutsik geratuko da.

Si el Jurado no elige ninguna obra, el concurso se declarará desierto.

Lan bakarra aukeratzen badu, lan horixe izango da irabazlea, bigarren faseko bozketara jo beharrik gabe.

Si solo elige una obra, esta será la ganadora, sin necesidad de acudir a las votaciones de la segunda fase.

**BIGARREN FASEA. BOZKETAK**

**SEGUNDA FASE. VOTACIONES**

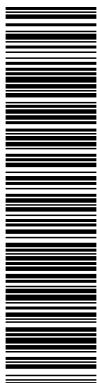
- ✓ **EPAIMAHAI TEKNIKOAREN BOZKETA (50 puntu).** Epaimahaikide bakoitzak 10 puntu izango ditu, egoki irizten dion moduan banatzeko aukeraturako lanen artean. Epaimahaiak hartutako erabakia horrexetarako idatzitako aktan jasoko da, non lan bakoitzak lortu dituen puntuak azalduko diren.
- ✓ **HERRITARREN BOZKETA (50 puntu).** Bigarren fase honetara igaro diren lanak udalaren webgunean jarriko dira ikusgai, gutxienez 7 egun naturaleko epean. Epe berean jarriko dira ikusgai Udaletxeko Hallean. Horretarako ezarritako epean bozkatu ahal izango da, modu hauetan.  
-Udalaren webgunean bertan prestatuko formularioaren bidez.  
-Berrikusi aplikazioaren  
-Udalatzeko atondoan jarritako postontzian utziko diren boto-txarteletan

- ✓ **VOTACION DEL JURADO TECNICO (50 puntos).** Cada miembro del Jurado dispondrá de 10 puntos, que otorgará de la forma que considere más oportuna entre las obras seleccionadas en la primera fase. La decisión adoptada por el Jurado se recogerá en acta levantada al efecto, en la que figurarán los puntos obtenidos por cada trabajo.
- ✓ **VOTACION POPULAR (50 puntos).** Las obras que hayan pasado a esta segunda fase serán expuestas en la web municipal durante un plazo no inferior a 7 días naturales. También serán expuestas en el mismo período de tiempo en el Hall del Ayuntamiento. Se podrá votar en el plazo establecido a tal fin de las siguientes formas:  
-a través del formulario habilitado en la propia web municipal  
-a través de la aplicación Berrikusi.  
-en las papeletas destinadas al efecto que se depositarán en el buzón instalado en la planta baja del Ayuntamiento.

Udalerrian erroldatuta dauden eta NAN/AIZ duten pertsonak bakarrik eman ahal izango dute botoa, inprimakian adierazten diren baldintzen arabera

Solamente podrán votar personas empadronadas en el municipio y que cuenten con DNI / NIE, y de acuerdo a las condiciones que se indican en el formulario.

DOCUMENTO _BASES REGULADORAS: 01-Umeen Kartela. Oinarriak	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: <b>V5215-7J14M-ORVUQ</b> Página 5 de 5	FIRMAS	ESTADO <b>NO REQUIERE FIRMAS</b>



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 554875 V5215-7J14M-ORVUQ AFD812AA44F9F6D77CC2A157CE950E98B2AF724) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento no requiere firmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalaregista.araba.eus/portafirmas/verificarDocumentos.do?pes\_cod=2&ent\_id=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g  
01400  
**Laudio/Llodio**  
(Araba)  
[www.laudio.eus](http://www.laudio.eus)  
IFZ/NIF: P0103800I

**HERRITARREN BOZKETAREN EMAITZA**

Behin bozketa prozesua bukatuta, epaimahai teknikoaren idazkariak botoak zenbatuko ditu eta 50 puntu esleituko dizkie kartelei, kartel bakoitzak lortu dituen botoekiko proportzionalki.

Epaimahaiak hartutako erabakia horrexetarako idatzitako aktan jasoko da, non lan bakoitzak lortu dituen puntuak azalduko diren.

**PUNTUEN AZKEN BATUKETA**

Bi aktak eskura dituztenean, hau da, herritarren bozketari dagokiona eta epaimahairen bozketari dagokiona, kartel bakoitzak fase bakoitzean lortu dituen puntuak batuko dira, eta irabazletzat aitortuko da puntu gehien lortu dituenak.

Berdinketarik izanez gero, epaimahai teknikoaren buruaren presidentearen kalitatezko botoak ebatziko du.

Horren guztiaren akta egingo da, eta bertan, lan bakoitzak lortutako azken puntuez gain, lan irabazlearen leloa eta egilearen datuak agertuko dira. Horrekin kartel irabazlea jendaurrean eta udaletxeko ohiko komunikabideetan iragarriko da.

**RESULTADO VOTACION POPULAR**

Terminado el proceso de votación, el Secretario del Jurado Técnico hará un recuento de los votos y asignará, de forma proporcional al número de votos obtenidos, un total de 50 puntos entre los carteles.

Esta actuación se recogerá en acta levantada al efecto, en la que figurarán los puntos obtenidos por cada trabajo.

**SUMA FINAL DE PUNTOS**

Una vez se dispone de las dos actas, la correspondiente a la votación del Jurado y la popular, se procederá a sumar los puntos obtenidos por cada obra en cada fase del concurso, declarando ganadora a aquella que haya obtenido más puntos.

En caso de empate, decidirá el voto de calidad del que goza la Presidenta del Jurado Técnico.

De todo esto, se levantará acta, en la que figurarán, además de los puntos finales obtenidos por cada trabajo, el lema de la obra ganadora y los datos de la autora / autor. Con ello, se anunciará públicamente el cartel ganador y en los medios de comunicación habituales del ayuntamiento.

Laudio, 2022ko apirilaren 12a